

9-1923

## **Le Défenseur, v. 2 n. 13, (09/1923)**

Le Défenseur

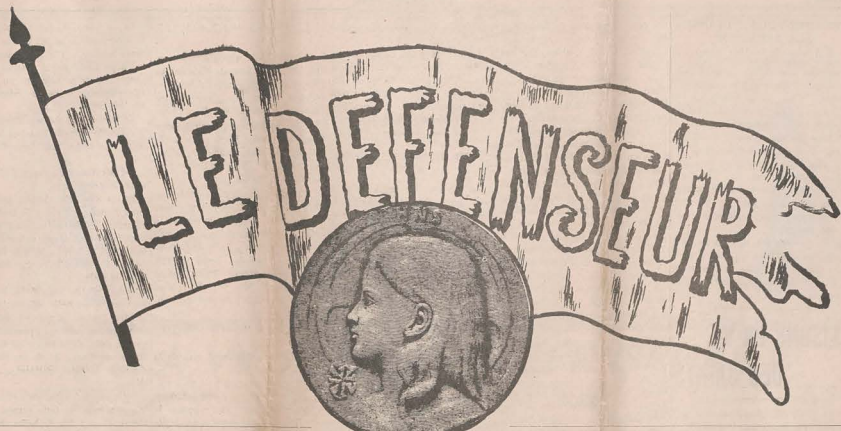
Follow this and additional works at: <https://digitalcommons.usm.maine.edu/ledefenseur>

---

### **Recommended Citation**

Le Défenseur Collection, Franco-American Collection, University of Southern Maine Libraries.

This Newspaper is brought to you for free and open access by the Publications at USM Digital Commons. It has been accepted for inclusion in Le Défenseur, Lewiston, Maine by an authorized administrator of USM Digital Commons. For more information, please contact [jessica.c.hovey@maine.edu](mailto:jessica.c.hovey@maine.edu).



Que le Nom du Seigneur Soit Bénì

Maintenant et dans tous les Siècles.

Revue mensuelle publiée par la Société des Défenseurs du Saint Nom de Jésus.

Vol. II, No. 13

LEWISTON, MAINE, SEPTEMBRE, 1923

RIX: \$ sous le numéro

# Rendez-vous tous Dimanche en Pélerinage à Sabattus

## SEPTEMBRE

Mois Consacré à Notre Dame des Sept Douleurs  
VOTRE PRINCIPAL DEVOIR

Dimanche 9: Communion mensuelle à la messe des enfants.

9 h.  $\frac{1}{2}$ , à l'école, assemblée, section des grands.

2 h. assemblée des petits, salle de l'église.

3 h. Vêpres, procession.

Dimanche 16: Election des dignitaires, section des grands. (On a droit au vote à partir de 16 ans).

Invitation à faire tous la Sainte Communion ce jour-là.

L'expérience m'a fait toucher, en vingt-cinq ans qu'il y a que je sers les âmes, la toute-puissante vertu de la Communion pour fortifier les cœurs au mal, les exhorter au bien, les consoler, en un mot, les diviser en ce monde, pourvu qu'on communie avec foi, pureté et dévotion. — (St. François de Sales)

Dimanche 26 août, si le temps est beau, pèlerinage à Notre Dame du Rosaire à Sabattus, au profit de l'église. La Fanfare Sainte Cécile et les Défenseurs devront se trouver au Collège, rue Blake, à 8 h.  $\frac{1}{2}$ . Départ au char de 9 h.

### AUX DEFENSEURS

#### NOS ELECTIONS

Septembre ramène nos élections. Vous en comprenez tous l'importance. *Tel Conseil, telle Société.* Qui choisirez-vous? Quelle considération déterminera votre choix? Que demanderez-vous à nos officiers? Si vous le voulez bien, nous commencerons par répondre à la dernière de ces questions. À ceux que vous direz vous demanderez la parfaite observation de notre règlement; ils doivent être des entraîneurs ne mettant sous les yeux des autres que de bons exemples, leur montrant la voie à suivre pour le bien!

Il est d'une importance toute particulière dans notre société d'avoir des bons dignitaires parce que nos jeunes sont nombreux; ils regardent et

ils imitent. Ils sont à cet âge où se prennent les habitudes, où s'impriment les impressions. Ils conserveront le souvenir de leur aînés qu'ils ont vus toujours fidèles à leur devoir religieux, bons et bienveillants envers tous. Ce sera dans leur vie, une vision bienfaisante. Immense, peut-être décisive pour quelques-uns, sera l'influence reçue des grands. Combien doivent la conservation de leur foi et de leur vertu à un exemple à un mot de leurs compagnons. Combien auraient sombré sur la route de la vie s'ils n'avaient eu l'entraînement de celui-ci ou de celui-là c'est à eux qu'ils doivent d'avoir résisté à telle tentation, à tel penchant mauvais. "Un charbon éteint, dit Sénèque, s'enflamme au contact d'un autre charbon ardent."

Beaucoup d'entre vous ignorent de quelle puissance Dieu les a revêtus

pour le bien, quel trésor d'influence ils portent en eux, c'est à faire jaillir ces forces latentes que tentent les charges. Ce riche filon déposé par Dieu en vous, c'est l'entraînement d'un exemple, d'un conseil donné par un homme d'expérience.

Encourageant, ou d'une désapprobation. Qui choisirez-vous? 1. Ceux de nos membres qui sont les plus chrétiens. La piété solide et éclairée est la meilleure et la plus solide garantie d'honorabilité. Les jeunes gens les plus fidèles à Dieu seront aussi les plus fidèles à leur société. Pourquoi? Parce que dans leur amour de Dieu, ils puiseront la grande et difficile science de s'oublier et de se dévouer pour les autres, de dominer les mesquines et basses considérations qui souvent se dressent en obstacle devant le bien et paralysent nos meilleures inspirations.

2. Les plus réguliers, ceux qui savent sacrifier les attractions qui si souvent sollicitent le Dimanche pour remplir les obligations de leur société: Communion, assemblée, procession, donnant ainsi à Dieu la place qui lui revient, c'est-à-dire la première. Cette fidélité manifeste une volonté énergique, sachant commander au désir naturel du plaisir, de la jouissance.

3. Vous choisirez des jeunes gens de bon esprit. Qu'il fait bon rencontrer de ces caractères dont la bonté fait le fond, interprétant tout en bien, fermant les yeux sur les défauts d'autrui, sachant qu'ils ont les leurs, pour ne voir en tout et en tous que le bon côté. Loin de nous ces Censeurs sévères pour autrui à l'heure misanthrope, mesurant les autres à leur petite capacité de volonté et d'action, croyant tout impossible voyant des obstacles partout, ne cessant le mot si vrai de Jeanne d'Arc: "En avant tout est Vierge". Donnons nos suffrages à ceux dont la vaillance et l'entrain savent faire face à toutes les situations.

4. Prenez, non seulement des gens de bon esprit, mais des jeunes gens bien élevés, instruits, qui les

ont honneur à la Société au dehors comme au dedans.

Mais, où trouver toutes ces qualités? Est-il nécessaire de les réunir toutes? On s'entend, on se complétera et la main dans la main, nous travaillerons à l'honneur de Dieu et de la prospérité de notre chère Société.

Un dernier avis, si l'on vous juge apte à conduire la Société, n'oubliez pas l'honneur. Ce qui en bon français équivaut à dire: "Je crains la peine, l'effort." C'est vrai l'effort est une peine, mais accompagnée d'une si grande joie, qu'il attire toujours les généreux. Pendant que vous prenez en main la cause de Dieu, lui fera prospérer par sa protection toutes vos œuvres et dans l'éternelle vie que vous désirez vous trouverez la récompense de vos travaux.

La Direction.

### LISEZ BIEN CECI Rendez-vous Dimanche à Sabattus

1. Pour prior 2. pour vous amuser. Que toutes vos familles se joignent à vous: plus on sera nombreux, plus la journée sera agréable. N'ayez crainte, un beau programme est préparé. La première partie sera de remplir l'église pour la Messe qui sera dite vers 10 heures, d'y bien chanter, de ne pas oublier la quête.

Il y a quelque raison de croire que vos prières seront agréables à la Reine du Ciel, dans une chapelle à la gloire de Notre Dame du Rosaire dont chaque pierre nous redit la piété, le labeur et la vaillance d'un ardent et zélé missionnaire, fils de St. Dominique, qui s'en est fait à la fois l'architecte et l'ouvrier. Chapelle qui a été pour beaucoup, perdu dans les campagnes avoisinantes, un rappel à la loi de leur baptême et à l'accomplissement de leurs devoirs religieux.

Après la Messe, bain pour les amateurs. Un chalet, non loin de

l'église, sera mis à la disposition des baigneurs.

Apportez votre dîner et vous le mangerez comme autrefois les anciens pèlerins, à l'ombre bénie des murs du sanctuaire. Ceux qui présentent ne pas s'embarrasser, trouvez sur le terrain des légumes, sandwiches, gâteaux, fruits, crème à la glace, petite bière etc. et feront en même temps une bonne œuvre, tout sera livré au profit de l'église.

Vos forces réparées, vous pourrez assister à une partie de pelote entre un club de Sabattus et les Défenseurs. Ces derniers tâchent de sortir vainqueurs; il y a de l'arrière à payer!..

Ensuite, jeux d'esprit, tandis que le corps se repose, puis courses aussi variées qu'intéressantes; ceux qui aiment le nouveau seront servis à souhait. Enfin, jeux divers.

Vers 3 heures  $\frac{1}{2}$ , changement de décor. Notre Dame du Rosaire nous attend; nous irons tous dire un bon chapelet pour les intentions qui nous tiennent le plus au cœur, et, si c'est possible, recevoir la bénédiction du Saint Sacrement.

Elle sera suivie d'un concert de la Fanfare Ste. Cécile, agrémenté de quelques numéros théâtraux. Nous emmenons nos bons artistes amateurs, anciens et actuels. Nul doute que tout le monde n'entende avec plaisir notre monde convive M. E. Desjardins. Tous savent que sa présence n'engendre pas la mélancolie.

Un bon nombre se sont déjà fait inscrire sous cette forme: "On sera 1, 4, 5, 6 de chez nous." Très bien. Que la journée de Dimanche soit un rendez-vous de toutes nos bonnes familles! Ceux qui hésitent encore, hâtez-vous de vous décider et de donner le nombre de pèlerins de vos familles; afin qu'on puisse retenir les chaises et s'approvisionner à bon escient.

Point important à noter: C'est sur le terrain de l'église et non ailleurs que s'accomplira le programme. Se grouper n'est pas se disperser. Laissez

(suite sur la 2e page)







# Aujourd'hui nous entrons dans la Troisième Semaine de la plus grande vente-réduction d'août de l'histoire



Stock Entier de Carrosses de Bébés. Haute Qualité  
Prix Débarras Final

Tous jolis modèles 1923 dans couleurs désirées. Assortiment sans égal de choix. Voyez et comparez les valeurs que nous offrons. Durant la vente, vous pouvez avoir un choix illimité dans ces réductions généreuses de **20%**

SUR NOS PRIX DÉJÀ BAS

Ne manquez pas de voir ces

## NOUVELLES OCCASIONS

Aujourd'hui

Bridge Lamps avec abat-jour soie frangée et pied polychrome. Valeur \$25. Vente **\$16.95**

Cloches salon, huit jours, fabrication recommandable. Choix de boîtes acajou ou chêne. Valeur 7.50. Vente **\$3.95**

Rugs Axminster, 27x54 pes. Tous nouveaux patrons, belle qualité. Valeur \$4.75. Vente **\$3.75**

Dressoirs semi-vanity, noyer, trois miroirs et bien fini. Valeur \$65. Vente **\$29.50**

Dressoir tout vanity acajou. Belle forme, miroir et fini. Six Dressoirs, valeur \$85. Vente **\$49.50**

Groupe de Lampes de parquet avec abat-jour soie, plusieurs couleurs et pied acajou. Valeur \$29.50. Vente **\$17.75**

Paniers à couture avec dessus rotin et construction bambou, 36 pes. hauteur. Beau dessin et bien faits. Valeur \$22.25. Vente **\$12.29**

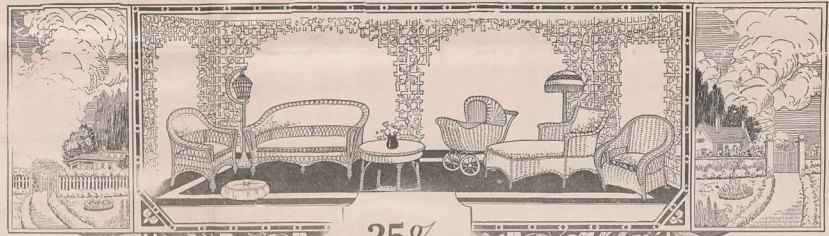
Matelas remplis pur coton, bouts roulés et beau couil. Toute grandeur. Valeur rég. \$18.50. Vente **\$13.95**

Lits fer émaillés blanc, poteaux continus 2 pes. et "fillers" 2 pes. Construction substantielle. Valeur \$18.50. Vente **\$16.75**

Lits fer émail blanc, bonne grandeur, poteaux 2 pes. et "fillers" 1 pes. Haute qualité et autrefois prisés à \$12.75. Vente **\$10.75**

## Réductions Additionnelles dans Notre Vente-Réduction

Feront de la dernière partie de cette Vente une partie plus active que la première. Elles sont comprises dans la Vente à partir d'aujourd'hui. Chaque article est marqué avec grande étiquette jaune ou rose, et les prix sont bien en vue.



25%

...de...  
**RABAIS**  
des Prix Réguliers

Les Economies  
Sont Extraordinaires

Pour Débarras Final

## AMEUBLEMENT D'ÉTÉ

Notre débarras de cet Ameublement durable haute qualité vous offre toute occasion d'acheter seulement les morceaux dont vous avez besoin pour votre foyer, à prix d'économie, dont vous vous souviendrez longtemps. Centaines de Chaises, Berceuses, Tables et Ameublements complets portent l'étiquette d'escompte de 25% pendant les jours qui restent. Venez de suite et choisissez ce dont vous avez besoin dans ces Meubles car nos valeurs se vendront rapidement à raison de cette importante réduction.

LOT No. 1

Exactement 79. Tous ont sièges en rotin, très confortables et fini couleurs désirables. Prix régulier \$3.95. Vente **\$1.65**

LOT No. 2

Seulement 11 dans ce groupe. Sont très bien faites. Très confortables et fini couleur naturelle. Valeur \$4.25. Vente **\$2.15**

LOT No. 3

Dans ce groupe, il y a 80 Berceuses. Sièges rotin, dossier et bras larges. Choix de brun ou naturel. Valeur \$6.25. Vente **\$3.19**

LOT No. 4

Huit dans ce groupe. Dossier bon rotin, siège large et bras larges. Substantiellement construits et fini brun. Prix rég. \$6.75. Vente **\$3.29**

LOT No. 5

Vingt dans ce groupe. Fini naturel et brun. Très forte construction et siège rotin et dossier large. Valeur \$7.95. Vente **\$3.85**



Ces valeurs donneront de l'activité dans notre

## DÉPARTEMENT DE DRAPERIES

Balance du stock d'été de belles CRETONNES

Tous nouveaux patrons de la saison et haute qualité. Une verge large et convenables pour plusieurs usages. Valeur de 65c à 85c yge. Valeur de vente **39c**

COUPONS très désirables dans notre MATERIEL. A moitié prix

Toutes couleurs nouvelles et agréables. Excellente qualité. Suffisants pour 1 à 3 fenêtres. Nous vous montrerons avec plaisir comment les placer.

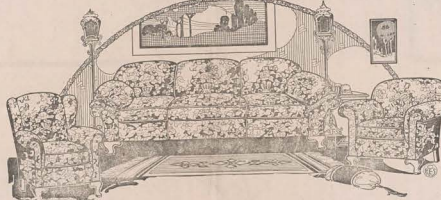
Lots de 1, 2 et 3 paires de RIDEAUX pour moitié prix débarras

Lot dépareillé Portières, nouvelles couleurs. Peuvent s'appareiller dans les paires **\$1.95** chacune



## Cabinets de Couture Martha Washington

Reproduction exacte. Fini acajou. Trois tiroirs et deux compartiments pour matériel de couture. Valeur \$18.50. Vente **\$10.95**



## Ameublement, Tapisserie, 3 morceaux, valeur supérieure

Ameublement de choix, tapisserie épaisse, de bonne qualité. Dossier de chaque meuble est recouvert de même matériel. Coussins et dossiers à ressorts. Comprend long Divan, Chaises et Berceuse. Valeur \$225.00. Prix vente d'août, 3 morceaux, **\$145.00**



## BERCEUSES CUIR

\$29.50

Couverture véritable cuir brun, ont dossier et ressorts amovibles. Berceuses en acajou. Valeur \$38.50.



## CHAISES SALLE A DINER

Quatre Chaises Salle à Diner, Noyer, \$29.50

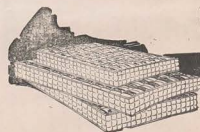
Dessin Reine-Anne; sièges cuir brun et fini riche. Y compris trois Chaises et Fauteuil. Valeur \$39.50.



## BERCEUSES JONG

Vanity, \$10.75

Berceuses, véritable junc, jolies et confortables, dossiers large et bergants solides. Couverture cretonne. Valeur \$18.50.



## MATELAS, pur feutre

Seulement beau feutre employé dans la construction. Toute grandeur. Bouts roulés et couverture beau couil durable. Valeur \$18.50. Vente **\$14.95**



## DOUZE HAMACS

Faits de canevas couleur khaki épais. Ressorts durables et matelas avec volants. Valeur de vente **\$8.75**



## 36 BRIDGE LAMPS, fer travaillé

4 pes. hauteur, abat-jour parchemin et bases fantaisie. Valeur \$12. Vente: **\$1.95**



## Bas prix records sur tous les RUGS

Plusieurs couleurs et patrons. Bouts bien finis et qualité excellente de durée. Valeur \$6.75. Vente, **\$3.95**  
8-3x10, 6 pieds **\$6.75**  
9x12 pieds **\$7.85**



## MIROIRS POLYCHROMES

Grandeurs, 14 1/2x27 pes. Miroirs haute qualité et encadrement riche. Valeur \$12.50. Vente **\$8.75**



## Stain CARPET velours

\$1.69

27 pes. largeur, durables et bien faits. Choix de 8 patrons.



## CABINETS DE CUISINE, émaillés blanc

Avec toutes commodités modernes, émail blanc et nt large espace pour faire cuisine. Valeur \$38.50. Vente **\$29.50**

## Meubles de Qualité d'Atherton Endossés par une Garantie Absolue

Tout ce que nous vendons est garanti donner satisfaction absolue, et être conforme à la qualité que nous annonçons. Ces faits, combinés avec les prix tentateurs de vente d'août, valent la considération de tout acheteur de meubles.

# ATHERTON'S

LE PLUS GRAND MAGASIN DE MEUBLES DU MAINE

220 Lisbon St., Lewiston







## PAGE DES JEUNES

## Les Equipes Sociales

La nuit tombe. Dans la grande salle du patronage, une vingtaine de jeunes gens, ouvriers, employés, qu'ils étudiants aussi, des Normaliens, boudonnent autour d'un prêtre souriant.

— 8 h. 30, c'est l'heure... tant pis pour les retardataires! Un coup de clochette, une courte prière grave et recueillie, et dans le silence, le confesseur commence. C'est un Employé de Banque; les yeux brillants, il expose le rôle d'un catholique d'action à l'atelier et au bureau. Avec chaleur, nervosisme, au pas de charge, il entraîne son auditoire tout prêt à le suivre, jusqu'à la conclusion, qui bien scandée, résonne: Nous de vous êtes des chefs!

Des chefs! Est-ce possible?... Le gros Arthur qui, le corps penché, s'arc-boute des deux mains pour mieux entendre. Il sait bien manier la foreuse; oui... mais pour être contremaître, il faudrait de la mécanique, du calcul au moins un peu, et il ignore même combien tout a fois 7!

Et son voisin le petit pilot qui gigote en croyant la tête du président, il serait vite au bureau de l'usine, s'il avait quelques principes de dessin industriel.

Et les autres, si... si...

Saisis par l'air vif au sortir de la salle surchauffée, les normaliens échangeaient leurs idées. Des chefs! oui, il faudrait des chefs. Mais comment les préparer, les instruire, les former. Il faudrait d'abord des écoles... des cours suivis... oui, mais surtout, il faudrait des professeurs. Où des professeurs, ou les trouver? Des professeurs?, pourquoi pas nous? Si on essayait?...

Ils essayèrent; la première Equipe sociale était fondée.

Pratique de votre nouvelle année scolaire: l'Obéissance.

Votre modèle: l'Enfant Jésus.

Protestez de votre année: Notre Dame du Saint Rosaire.

Chers petits Amis,

Une nouvelle année scolaire va s'ouvrir pour vous avec des charmes incomparables.

D'abord, parce qu'après de si longs mois de repos, il vous tarde de reprendre votre travail d'éducation et d'instruction. Vous voulez faire quelque chose, être quelque chose, exercer les nobles facultés que le bon Dieu vous a données, répondre aux sacrifices de vos Parents, vous avertir; mais souvenez-vous que le travail c'est l'effort, c'est la peine, mais aussi c'est le bonheur.

Ensuite, vous allez avoir l'honneur d'être les premiers à entrer dans cette belle et grande école que vous devez à la générosité de vos familles et au dévouement de nos bons Pères. Quelqu'un l'a nommée: "le palais du savoir", un beau titre, n'est-il pas vrai? à vous de le justifier par votre application que couronneront vos progrès.

N'oubliez pas toutefois que c'est le bon Dieu qui éclaire les intelligences et touche les cœurs. Faites sa part bien large. Dès maintenant, préparez votre année par des exercices de piété mieux remplis. Qui vous empêcherait d'aller à la Messe chaque matin pour recommander au bon Dieu et faire brûler par Lui la nouvelle année. En toutes années, les premières placent à Dieu; offrez-lui ces mots de labour qui vont commencer, il aime les années de l'enfance beaucoup plus que celles d'un

autre âge "Il rempli de joie la jeunesse" qui lui consacre ses affections. Ne soyez pas mauvais dans votre enfance, vous serez encore dans votre vieillesse, suivant le proverbe: *Le jeune homme jetera dans sa vieillesse la roue qu'il aura prise dans sa jeunesse.*

Dites à Dieu: "Mon Dieu je vous donne toute mon année, faites-la bonne. Puisse-elle être comme les jeunes années de Jésus."

Pour cela, que faut-il? Jésus ordonne à Marie et à Joseph: Vous obéirez. Tout est là.

Obéissance, telle sera donc encore la devise de notre année que nous allons confier à Notre Dame du Rosaire.

Facilitez la reprise du travail en r'voyant vos livres et vos cahiers de classe, en faisant quelques devoirs pendant ces dernières semaines.

Veuillez-vous apprendre de St. Pierre d'Alcantara la manière de bien passer vos journées.

Chaque matin, le petit Pierre d'Alcantara se levait de très bonne heure et employait plusieurs heures à prier... à se mettre à l'église entendre à l'école et faisait la Sainte Communion. Avant d'aller en classe, il ne manquait pas de repasser ses leçons. En classe, il se montrait fort attentif aux enseignements de ses maîtres, et faisait de son mieux pour en tirer profit. Son obéissance à la maison comme à l'école, ne laissait rien à désirer. En se rendant en classe et même pendant la classe, il faisait de fréquentes invocations. A table, il avait coutume de se priver, pour l'amour de Dieu, de quelque chose des mets qui lui étaient servis. La classe terminée, il faisait une visite au Saint Sacrement, puis jouait quelque temps avec ses camarades, avec des amis, l'exemple d'une parfaite charité. Ensuite, il faisait ses devoirs. Le soir, il ne manquait pas de réciter son chapelet, de faire ses prières, ainsi qu'un bon examen de conscience. Avant de se mettre au lit, il disait le *De profundis* pour le repos de son âme, comme s'il était déjà mort. Chaque jour, il faisait quelque sainte lecture. Le Dimanche, il passait sa matinée à l'église, se servant plusieurs messes. Sa dévotion envers la Sainte Vierge était si grande qu'un jour elle lui récompensa en se montrant à lui avec une multitude d'anges.

La Direction.

## LA MAISON DE DIEU

Christien, le petit infirme de la forêt, guidé par son Ange Gardien, assiste à la Passion de Notre Seigneur.

Enfin, les derniers spasmes commencent à secouer le corps du divin supplicé, une angoisse inexprimable se peignit sur ses traits et il lança au ciel son *Elí, Elí, lamma sabachthani*. Mon Dieu, pourquoi m'avez-vous abandonné?

Puis, une plainte déchirante: "J'ai soif!" "Christian sanglotait, son cœur n'en pouvait plus. Quand l'ange le vit tourner vers lui ses yeux mouillés avec une expression suppliante, il comprit son désir et le prit dans ses bras en disant: "C'est d'amour que le Christ a soif, c'est d'amour que le Christ meurt"; puis, il éleva l'enfant tout contre la poitrine du crucifié et les larmes innocentes coulèrent avec le sang de Jésus.

En ce jour se renouvela le miracle opéré déjà en faveur de plusieurs saints. (En particulier St. François d'Assise et St. Jean de Croix) le Sauveur détacha de la croix un de ses bras et



M. D. I. CONLEY  
Embaumeur diplômé-licencié



BUREAU  
CONLEY & POISSON  
56 Rue Park



M. L. POISSON  
Embaumeur diplômé-licencié

## CONLEY &amp; POISSON

Entrepreneurs de Pompes Funèbres

Ouvrent jour et nuit et toujours prêt à répondre à votre appel.  
TELEPHONE 1164-E

pressé un instant son petit ami sur son cœur.

L'enfant serait peut-être mort d'amour si l'éternité s'était prolongée, mais déjà l'ange l'avait déposé de nouveau aux pieds de Jésus.

Notre-Seigneur prononça ses dernières paroles: "Tout est consommé", et dans un cri suprême qui fit trembler l'univers: "Mon Père, je me remets mon âme entre vos mains." Tandis que le grand crucifié de 1914 se relevait lui-même, c'est-à-dire une simple image, du Christ mort, sculptée dans le bois, le ciel s'entrouvrait de nouveau aux regards du petit infirme. Il y aperçut Jésus crucifié et transfiguré, s'élevant vers les hauteurs à la tête d'une foule innumérable d'hommes, de femmes, de vieillards, d'enfants, et cette foule chanta: "Gloire à l'Agneau qui n'est ni éternel, gloire à notre Dieu!" Puis, les phalanges d'esprits célestes vinrent au devant du Christ et eux aussi chantaient: "Gloire à notre Dieu et à l'Agneau!" (Apocalypse de St. Jean.)

La vision fut de courte durée. Christian se retrouva bientôt dans l'église, en face du maître-autel.

Son ange lui dit alors: "Mon enfant, tu viens d'assister au drame du Calvaire. Tu as vu à la place de l'antique agneau pascal: le Fils de Dieu immolé pour effacer les péchés du monde et ouvrir aux hommes la porte du ciel; tu as vu la croix, le premier autel de sa sacrifice; compense maintenant cet autre autel en ton cœur; lui, ou Jésus renouvelé chaque jour l'immolation du calvaire."

"Mon Dieu y souffrirait-il encore?" demanda Christian d'un ton plein d'angoisse.

"Non, mon enfant, répondit l'ange, le sacrifice sanglant de Notre-Seigneur n'est rien qu'un fois; cependant, avec cette seule différence qu'il n'est pas sanglant, le sacrifice de la messe est absolument identique: c'est toujours Jésus qui s'offre à son Père, avec les mêmes mérites la même efficacité.

BONNEUR AUX VAILLANTS  
Etient présents à la procession d'Adol.

Philippe et Frank Michael, Hervé Martineau, Elphège Tardif, Félicien Conrad et Doris Doucet, Yves et Etienne Marquis, Alfred Gagné, Al-

bert Rouleau, Wilfrid Dulac, Eugène et Théophile Dubois, Lorenzo et Gérard St. Pierre, Armand et Bertrand Gagnon, Léon Carrier, Joseph Lavoie, L. B. Gosselin, Dominique Groux, Roger Jean, Roméo Boichard, Rodolphe Tardif, Gérard et Fernand Durois, Yvon et André Marcotte, Lauréat, Roland et Jérôme Roux, Roméo St. Germain, Raoul Dallaire, Joseph Côté, Rosario Filiault, Joseph et Emil Laroche, Alphonse Simon, Eugène Bréard, Arthur Gosselin, Simon

Bolch, Ernest Bussière, Dominique Jaisel, Emilien Charest, Raymond Doane, Albert et Antonio Mailhous, Gérard Cloutier, Roland Levasseur, Irénée Lachance, Paul Theriault, Gérard Croxau, Roland Morin, Antoine et Dominique Bousquet, Isidore Albert, Maurice Vaillancourt, Henri Allen, Louis Jalbert, Léon Morneau, Willie Nadeau, Gérard Cailler, Arthur Colette, Léon Dupré, Adrien Pelletier, Wilfrid Simard, Robert Bonenfant, Oscar Martin, Léon Morneau.

"Le Coin des Bonnes Valeurs"

## JEUNES GENS!

## JEUNES GENS!

Nous pouvons les habiller toutes grandes-tous âges.  
Nous sommes prêts, ayant



Le Plus Grand  
Département des  
Deux Villes en Fait  
de Confections pour  
Garçons

La plupart de nos complets comprennent deux paires de pantalons

## CHANDAIL (SWEATER), GARÇONS

Dans toutes les nuances et modèles, coat et collet en forme de V avec ou sans revers.

JOHN B. ST-PIERRE

272-274 LISBON ST., LEWISTON, ME.